



## KIT DI ANCORAGGIO STACCABILE

### GENERALITÀ

#### Numero kit

53450-97D

#### Modelli

Questo kit di ancoraggio staccabile si fissa nella posizione 2 (vedere la Figura 1), ed è adatto a tutti i modelli di motociclette FL Touring dal 1997 in poi, **eccetto** FLHTC/I (Electra Glide® Classic) e FLHTCUI (Ultra Classic® Electra Glide).

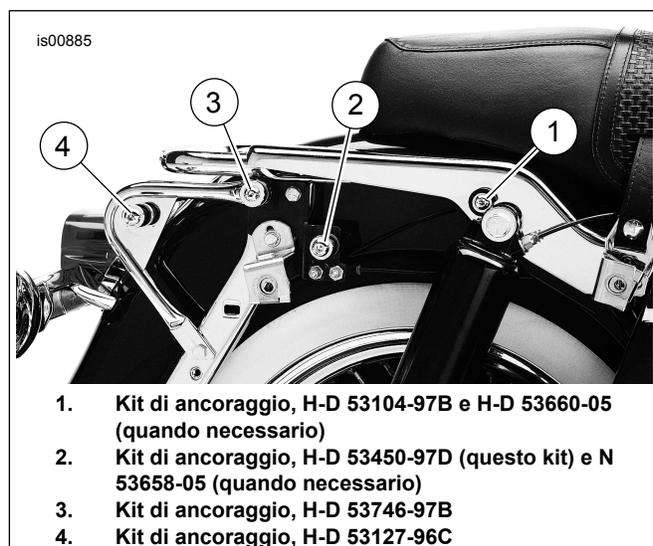


Figura 1. Punti di ancoraggio

#### Parti supplementari occorrenti

Per i modelli dal 1994 fino al 1996 compreso, sarà necessario anche il kit numero 53658-05, consistente di due controdadi da 5/16-18. Questa guarnizione è disponibile separatamente presso il concessionario Harley-Davidson.

#### ⚠ AVVERTENZA

La sicurezza del pilota e del passeggero dipende dalla corretta installazione di questo kit. Attenersi alle procedure appropriate illustrate nel manuale di manutenzione. Se non si è in grado di eseguire la procedura o non si dispone degli attrezzi adeguati, rivolgersi a un concessionario Harley-Davidson per l'installazione. Un'installazione non corretta di questo kit può causare lesioni gravi o mortali. (00333b)

#### NOTA

Questo foglio di istruzioni fa riferimento alle istruzioni contenute nel manuale di manutenzione. Per questa installazione è necessario disporre di un manuale di manutenzione del proprio modello di motocicletta, disponibile presso un concessionario Harley-Davidson.

#### Contenuto del kit

Vedere la Figura 6 oppure la Figura 7 e la Tabella 2.

#### PREPARAZIONE

1. Vedere il manuale di manutenzione e seguire le istruzioni pertinenti alla rimozione delle borse portapacchi.
2. Rimuovere l'attacco o gli attacchi d'aria dalla staffa (sotto il rivestimento destro o sinistro del telaio) e gettare la staffa.
3. Vedere la Figura 2. Rimuovere e gettare le tre viti illustrate, da ciascun lato della motocicletta. Conservare la rondella della vite inferiore per l'installazione della borsa portapacchi e della staffa.

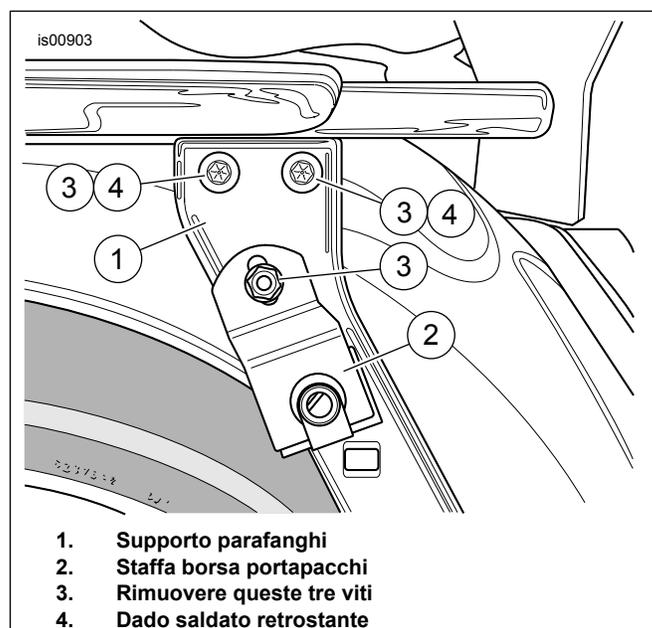


Figura 2. Rimozione delle viti originali (illustrato lato sinistro).

#### INSTALLAZIONE

##### NOTA

Le istruzioni e la bulloneria usati per l'installazione sono diversi a seconda che il kit sia installato da solo o con i kit di ancoraggi staccabili (N° codice 53746-97B e 53127-96C) nelle posizioni 3 e 4 (vedere la Figura 1). Seguire le istruzioni che corrispondono alla propria situazione.



1. Vedere la Figura 6 oppure la Figura 7. Assemblare i dispositivi di ancoraggio come illustrato.

a. Collocare la staffa di montaggio (1) su un lato della motocicletta. Notare che le staffe di montaggio sono specifiche per lato. Le lettere impresse accanto ai fori inferiori devono essere rivolte in fuori per contrassegnare le posizioni anteriore (F) e posteriore (R).

b. **Senza l'installazione dei kit di ancoraggio nelle posizioni 3 e 4** (vedere la Figura 6 ): installare la staffa di montaggio utilizzando viti di 5/16-18 x 25 mm (1 in) di lunghezza (8) nei due fori superiori, con distanziali (5) da 3,2 mm (1/8 in) di spessore, collocati su ciascuna vite, tra la staffa di montaggio (1) e la staffa di supporto originale della borsa portapacchi (A). **Con l'installazione dei kit di ancoraggio nelle posizioni 3 e 4** (vedere la Figura 7 ): installare la staffa di montaggio, inserendo una vite (8) da 5/16-18 x 25 mm (1 in) di lunghezza, di **questo** kit, nel foro anteriore in alto, e una vite da 5/16-18 x 2-1/4 in (57 mm) di lunghezza con rondella di sicurezza (D), punto di ancoraggio (C) e uno distanziale (E) da 9,8 mm (0,386 in) di spessore **dal kit di ancoraggio 53746-97B** nel foro posteriore in alto, attraverso la staffa posteriore di ancoraggio (B) **del kit di ancoraggio 53127-96C**, collocata tra la staffa di ancoraggio (1) e la staffa di supporto originale della borsa portapacchi (A).

c. Serrare a mano entrambe le viti.

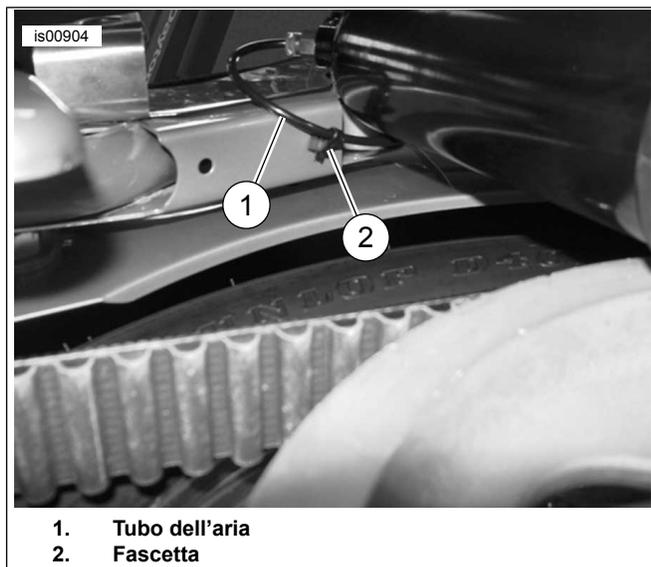
2. Installare una vite da 1/4-20 (elemento 9 o 11, a seconda del modello) e la rondella (F, conservata al punto 3) attraverso la fessura nella staffa di montaggio della borsa portapacchi.

3. **Per i modelli FLHR, FLHT o FLTR:** inserire la parte filettata attraverso il foro in basso della staffa di montaggio (1), direttamente sotto le viti installate nel punto 4b. **Per i modelli FLHRC o FLHRS:** collocare un distanziale (12) da 14,3 mm (9/16 di pollice) di spessore sulla filettatura della vite e inserirla attraverso il foro in basso della staffa di montaggio (1), direttamente sotto le viti installate nel punto 4b.

4. Collocare un distanziale (10) da 3,2 mm (1/8 di pollice) di spessore sulla filettatura della vite e inserirla attraverso la staffa di montaggio (A) della borsa portapacchi e nel dado con fermo. Serrare la vite ad una coppia di 13,6-19,0 N·m (10-14 ft·lb).

5. Serrare entrambe le viti superiori a una coppia di 20,3-25,8 N·m (15-19 ft·lb).

6. Ripetere le operazioni di cui ai punti da 4 a 8 per l'altro lato.

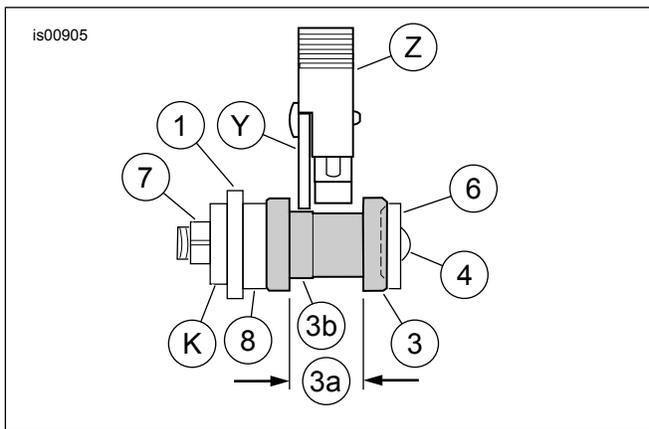


**Figura 3. Instradamento del tubo flessibile dell'aria sui modelli del 2003 e successivi**

7. Per i modelli dal **1997 fino a tutto il 2001**, fissare i due raccordi dell'aria attraverso i due fori inferiori (segnati con "F" e "R") nella staffa del lato destro. I modelli **2002** hanno solo un raccordo dell'aria, che deve essere installato nel foro segnato "F" sulla staffa del LATO DESTRO. Per i modelli dal **2003 in poi**, vedere la Figura 3. Rimuovere il tubo flessibile dell'ammortizzatore del **lato sinistro** dalla valvola dell'aria e reinstrarlo sotto l'attacco superiore dell'ammortizzatore. Reperire il foro non utilizzato in posizione più arretrata nella parte inferiore del coperchio del supporto del parafango, direttamente di fronte all'ammortizzatore di sinistra. Utilizzare la fascetta (2) per fissare il tubo flessibile su questo foro ed impedire che finisca attorcigliato o schiacciato. Reinstallare il tubo flessibile dell'aria sulla relativa valvola, ed installare questa nel foro segnato con "F" sulla staffa del LATO SINISTRO. Aggiungere aria all'ammortizzatore, secondo le istruzioni del manuale di manutenzione.

8. Vedere la Figura 4, la Tabella 1 e la Figura 6 o la Figura 7. Collocare una rondella (6) sulla filettatura di una vite a testa bombata (4), presa da **questo** kit. Collocare un punto di ancoraggio (3), orientato come illustrato sulla filettatura della vite, seguito da un distanziale (8).

9. Per i modelli dal **1994 e fino a tutto il 1996**, inserire la vite attraverso il foro in posizione più arretrata (H) nella staffa di montaggio (1) come illustrato. Per i modelli dal **1997 in poi**, inserire la vite attraverso il foro in posizione più avanzata (H) nella staffa di montaggio (1) come illustrato. Inserire la filettatura della vite attraverso il foro più grande nella staffa 53805-99 (elemento K, parte del kit del portabagagli o dell'alzata dello schienalino) e avvitare senza stringere con un controdado (7). Lasciare il controdado leggermente allentato per la regolazione del punto di ancoraggio nella prossima fase.

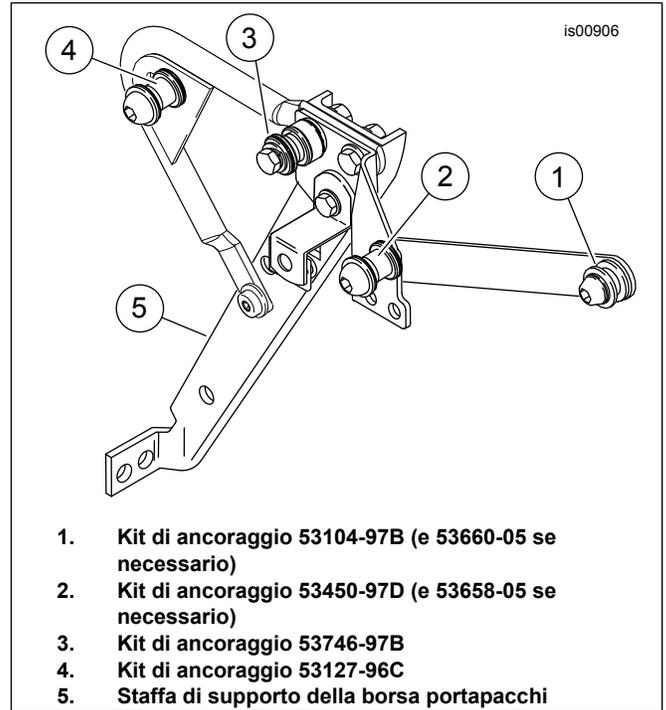


**Figura 4. Allineamento corretto della chiusura nel punto di ancoraggio del lato destro (visto da dietro)**

**Tabella 1. Allineamento corretto della chiusura nel punto di ancoraggio del lato destro (visto da dietro)**

Elemento	Descrizione
<b>I numeri e le lettere sono gli stessi dell'elenco delle parti di ricambio.</b>	
1	Staffa di montaggio
3	Punto di aggancio
3a	Collo del punto di ancoraggio
3b	Superficie rialzata del punto di ancoraggio
4	Vite a testa bombata
6	Rondella piatta
7	Controdado
8	Distanziale
K	Staffa del kit portabagagli o alzata
<b>Non presenti nell'elenco delle parti di ricambio.</b>	
Y	Piastra laterale del portabagagli o dell'alzata dello schienale
Z	Chiusura del portabagagli o dell'alzata dello schienale

13. Vedere la Figura 5. Fissare l'alzata dello schienale del passeggero o il portabagagli ai punti di ancoraggio, come descritto nel foglio di istruzioni di quell'accessorio. Spingere le tacche più avanzate dell'accessorio completamente in posizione nei punti di ancoraggio (1), quindi fissare quelle posteriori nei rispettivi punti di ancoraggio (2). Serrare le viti del punto 12 ad una coppia di 61,0-63,7 N·m (45-47 ft-lb).



1. Kit di ancoraggio 53104-97B (e 53660-05 se necessario)
2. Kit di ancoraggio 53450-97D (e 53658-05 se necessario)
3. Kit di ancoraggio 53746-97B
4. Kit di ancoraggio 53127-96C
5. Staffa di supporto della borsa portapacchi

**Figura 5. Kit dei punti di ancoraggio staccabili modello Touring (mostrato lato destro)**



**Tabella 2. Tabella delle parti di ricambio**

<b>Elemento</b>	<b>Descrizione (quantità)</b>	<b>Numero codice</b>
1	Staffa di montaggio, lato destro Staffa di montaggio, lato sinistro (non mostrata)	53759-96B 53758-96C
2	Fascetta	10073
3	Punto di attacco (2)	53684-96A
4	Vite a testa bombata a esagono incassato, 3/8-16 x 51 mm (2 in) di lunghezza (2)	4215
5	Rondella, temprata, diametro interno da 3/8 di pollice, 3,2 mm (1/8 in) di spessore (6)	6532
6	Rondella piatta, cromata, con alesaggio da 3/8 di pollice, 1,6 mm (1/16 in) di spessore (2)	94067-90T
7	Controdado esagonale, Nylok, sottile, 3/8-16 (2)	7667
8	Bullone, testa esagonale, 5/16-18 x 25,4 mm (1 in) di lunghezza (4)	4017
9	Bullone, testa esagonale, 1/4-20 x 22,2 mm (7/8 in) di lunghezza (2) (per tutti i modelli tranne FLHRC/I e FLHRS/I)	3802W
10	Distanziale, con alesaggio da 1/4 di pollice, 3,2 mm (1/8 in) di spessore (2)	5735
11	Bullone, testa esagonale, 1/4-20 x 38,1 mm (1 in) di lunghezza (2) (per i modelli FLHRC/I e FLHRS/I)	2872W
12	Distanziale, con alesaggio da 1/4 di pollice, 14,3 mm (9/16 in) di spessore (2) (per i modelli FLHRC/I e FLHRS/I)	5839
<b>Oggetti menzionati nel testo, ma non contenuti nel kit.</b>		
<b>Elemento</b>	<b>Descrizione</b>	
A	Staffa originale di supporto della borsa portapacchi	
B	Staffa del punto di ancoraggio posteriore dal kit di ancoraggio 53127-96C	
C	Punto di ancoraggio del relativo kit 53746-97B	
D	Vite a testa bombata da 57 mm (2-1/4 in) di lunghezza e rondella di sicurezza del kit di ancoraggio 53746-97B	
E	Distanziale da 9,8 mm (0,385 in) di spessore dal kit di ancoraggio 53746-97B	
F	Distanziale originale	
G	Staffa originale di supporto della borsa portapacchi	
<b>Note:</b>		
H	Il punto di ancoraggio su ciascun lato deve essere installato nel foro anteriore (in posizione avanzata) per i modelli del 1997 e successivi, e nel foro posteriore (in posizione arretrata) per i modelli dal 1994 fino al 1996 compreso.	
J	Per i modelli dal <b>1997 fino al 2001 compreso</b> , i due raccordi dell'aria vanno nei due fori in fondo. Per i modelli del <b>2002</b> , fissare il singolo raccordo dell'aria nel foro anteriore (in posizione avanzata) della staffa del LATO DESTRO. Per i modelli dal <b>2003 e successivi</b> , il raccordo dell'aria deve essere ricollocato nel foro in posizione avanzata della staffa sul LATO SINISTRO.	
K	Staffa del kit del portabagagli o dell'alzata dello schienalino.	
L	Kit di ancoraggio staccabile 53104-97B	
M	Controdado del kit 53658-05 (per i modelli dal <b>1994 fino al 1996 compreso</b> ). Dado saldato sulla staffa di supporto della borsa portapacchi (A) (per i modelli dal <b>1997 in poi</b> ).	
N	Dado saldato sulla staffa di supporto della borsa portapacchi (A)	